

博茨瓦纳出口认证 Market Access to Botswana



进出口产品标准检验程序 (SIIR) Standards Import Inspection Regulations (SIIR)

2008年9月12日，博茨瓦纳标准局 (BOBS) 在博茨瓦纳公报上公布了进出口产品标准检验程序 (SIIR)。SIIR的主要目的是控制进口到博茨瓦纳的产品质量。

所有进口到博茨瓦纳共和国的现行产品规定，必须符合博茨瓦纳标准局 (BOBS) 标准和规章制度。BOBS符合性证书被认定为合格证书，用于产品进口清关证书。德国莱茵TÜV颁布的检验证书，被博茨瓦纳标准局(BOBS)认可，作为BOBS符合性证书的基础。

依据德国莱茵TÜV等认可机构的文件获得的BOBS符合性证书的商品，在清关期间不用进行测试。

任何违反SIIR规定（包括未在装运前获得BOBS符合性证书）的行为都属于犯罪，可处罚款和监禁。

The Standards Import Inspection Regulations (SIIR) were published on 12 September 2008 in the Botswana Gazette by the Botswana Bureau of Standards (BOBS). The main purpose of the SIIR is to control the quality of prescribed imports into Botswana.

Current regulations for all products imported into the Republic of Botswana must comply with the BOBS standards and regulatory framework. A BOBS Compliance Certificate is accepted as a proof of compliance and is sufficient for the release of shipments of imported products. TÜV Rheinland's documents, such as its Inspection Certificate, are recognised by BOBS as a basis for issuing the BOBS Compliance Certificate.

Commodities that have received a BOBS Compliance Certificate based on documents from a recognised body such as TÜV Rheinland are not subjected to tests during customs clearance.

A person who contravenes the provisions of the SIIR regulations (which includes not obtaining a BOBS CoC before shipment) commits an offence and is liable to a fine or to imprisonment or both.

德国莱茵TÜV，您值得信赖的合作伙伴

- 我们在全球超过500个城市，69个国家都有办事处，可为您提供本土化的服务支持
- 我们的一站式服务可以节省您的时间和金钱
- 我们的测试和检验报告均受到国际认可
- 我们全球化服务助您开拓更大国际市场

TÜV Rheinland is your reliable partner

- Localisation and support around the world, with more than 500 locations in 69 countries
- Our one-stop service with one test and one-time document preparation saves you time and money
- Our test and inspection reports are recognised by overseas buyers
- Our global service network facilitates greater global market access

产品范围

消防设备

电子电器产品

轮胎和安全玻璃

食品和农业产品

化学产品

Product scope

Fire safety

Electrical

Tyres and safety glass

Food and agriculture

Chemicals



服务流程 Service Procedure

1 文件准备
Document
preparation

2 测试（如必要）
Testing
(if necessary)

3 装运前检验
Pre-shipment
inspection

4 德国莱茵TÜV颁发装运
检验证书
Shipment inspection
certificate issued by
TÜV Rheinland

5 BOBS出具符合性
证书
Certificate of
Compliance issued
by BOBS

装运检验证书所需文件

Documents required to obtain the Shipment Inspection Certificate

非食品产品 For non-food products

说明书 User manual

技术规格 Technical specifications

符合相关BOS/IEC标准的文件
Declaration of Compliance with the relevant BOS/IEC standard

由ISO/IEC17025资质的实验室出具的测试报告（如有）
Test reports issued by an ISO/IEC 17025 accredited lab (if they exist)

由ISO/IEC 17065认可的认证机构颁发的证书（如有）
Certificates issued by an ISO/IEC 17065 accredited certification body (if they exist)

进口商，出口商和制造商的名称和地址
Names and addresses of importer, exporter and manufacturer

装箱单和形式发票
Packing list and shipping invoice (pro forma invoice)

装运检验证书所需文件

Documents required to obtain the Shipment Inspection Certificate

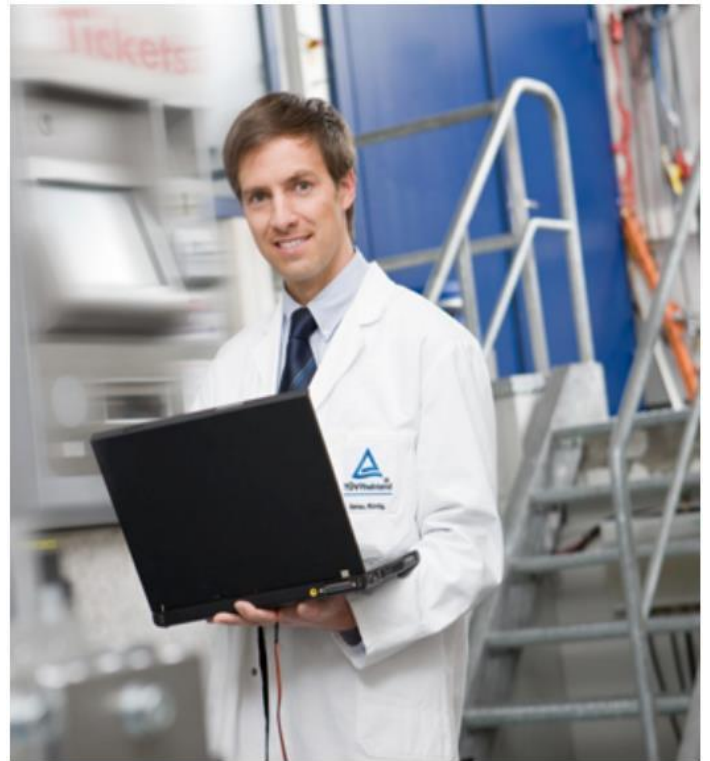
食品产品 For food products

- 成分列表
List of ingredients
- 符合相关BOS/IEC标准的文件
Declaration of Compliance with the relevant BOS/IEC standard
- 由ISO/IEC17025资质的实验室出具的分析报告（如有）
Analysis reports issued by an ISO/IEC 17025 accredited lab (if they exist)
- 装箱单和形式发票
Packing list and shipping invoice (pro forma invoice)
- 公司的质量管理体系文件（ISO 9001,ISO 22000,ISO/TS 16949等）
Company's quality management system documents (ISO 9001, ISO 22000, ISO/TS 16949 etc.)
- 由ISO/IEC 17065认可的认证机构颁发的证书（如有）
Certificates issued by an ISO/IEC 17065 accredited certification body (if they exist)
- 进口商，出口商和制造商的名称和地址
Names and addresses of importer, exporter and manufacturer

技术信息

Technical information

- 额定电压为 230 V/50 Hz
Rated voltage in the country is 230 V/50 Hz
- 插头类型为英标插头
Plugs types D, G and M
- 交流电源供电的产品电气额定值应包括AC 230v / 50Hz
Electrical ratings on products intended to be operated from an AC mains supply should include AC 230/50 Hz
- 气候条件 – 户外设备应在同当地气候相同的情况下进行测试
Local climate conditions – equipment used outdoors will be tested in the context of local climate conditions
- 标签要求 – 符合BOS 9:标签的基本要求
Marking requirements – in accordance with BOS 9: Fundamental requirements on labels
- 语言要求 – 英语/茨瓦纳语或两者都显示
Language requirements – English/Setswana or both are required



德国莱茵TÜV大中华区
TÜV Rheinland Greater China
服务热线 Hotline
4008831300 / 8009993668
+852 21921022 (中国香港 Hongkong)
GIIT-GCN@tuv.com

关注我们的微信:

TÜV莱茵

TÜV莱茵
COC符合性检验



 **TÜVRheinland®**
Precisely Right.